

Distr.
GENERAL

S/26173
31 July 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة من الأمين العام

١ - في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٣، اتخذ مجلس الأمن القرار ٨٤١ (١٩٩٣) في سياق نظره في المسألة المتعلقة بهاتي ردا على الرسالة المؤرخة ٧ حزيران/يونيه ١٩٩٣ (S/25958) الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من المندوب الدائم لهاتي لدى الأمم المتحدة.

٢ - وفي القرار ٨٤١ (١٩٩٣)، قرر المجلس أنه، عملا بالفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة، ينبغي لجميع الدول، ابتداء من ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٣، أن تعتمد التدابير المنصوص عليها في الفقرات ٥ إلى ١٤ من القرار "ما لم يبلغ الأمين العام مجلس الأمن، واضعا في اعتباره آراء الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية، في ضوء نتائج المفاوضات التي يجريها المبعوث الخاص للأمينين العامين للأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية في هايتي، بأن فرض هذه التدابير ليس له ما يبرره في هذا الوقت".

٣ - وأحيل نص القرار ٨٤١ (١٩٩٣) إلى وزراء خارجية جميع الدول لدى اعتماده. وأحيل نص القرار أيضا إلى الأمين العام لمنظمة الدول الأمريكية.

٤ - وبموجب أحكام الفقرة ١٣ من القرار نفسه، طلب مجلس الأمن من جميع الدول تقديم تقارير إلى الأمين العام بحلول ١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣ بشأن التدابير التي شرعت فيها للوفاء بالتزاماتها المنصوص عليها في الفقرات من ٥ إلى ٩ من القرار.

٥ - واعتبارا من ٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣، ورد ١٦ ردا عملا بالفقرة ١٣ من القرار ٨٤١ (١٩٩٣). وقد صدر كل رد من الردود كوثيقة من وثائق مجلس الأمن حسب الترتيب الزمني لوروده، على النحو المشار إليه أدناه:

S/26035	٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٣	البرازيل
S/26081	٦ تموز/يوليه ١٩٩٣	سويسرا
S/26093	٧ تموز/يوليه ١٩٩٣	فيجي
S/26094	١٢ تموز/يوليه ١٩٩٣	بلجيكا
S/26098	١٥ تموز/يوليه ١٩٩٣	فنلندا
S/26114	١٥ تموز/يوليه ١٩٩٣	الدانمرك
S/26122	١٥ تموز/يوليه ١٩٩٣	النرويج

S/26123	١٥ تموز/يوليه ١٩٩٣	فرنسا
S/26124	١٥ تموز/يوليه ١٩٩٣	اليونان
S/26115	١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣	هولندا
S/26116	١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣	المكسيك
S/26117	١٦ تموز/يوليه ١٩٩٣	المملكة المتحدة
S/26140	٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٣	السويد
S/26141	٢١ تموز/يوليه ١٩٩٣	اليابان
S/26142	٢٢ تموز/يوليه ١٩٩٣	الولايات المتحدة
S/26171	٢٦ تموز/يوليه ١٩٩٣	الأرجنتين

— — — — —